

## ABSTRAK

Skripsi dengan judul " Sabar dalam Perspektif Muhammad Shalih bin Umar as-Samarani dalam tafsir *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān* ini ditulis oleh Hani Rifa'ah, NIM 2831133013, Pembimbing Dr. Abad Badruzzaman, Lc, M. Ag dan Dr. Zainal Abidin, M. Ag.

Kehidupan manusia tidak bisa terlepas dari cobaan dan rintangan. Dalam menjalani cobaan tersebut, manusia sangatlah beragam dalam merespon datangnya cobaan. Banyak dari mereka yang menganggap bahwa solusi menghadapinya adalah dengan sabar. Akan tetapi, banyak juga yang belum dapat memahami makna dari sabar tersebut hanya sabar yang bersifat imitatif. Penelitian ini dilatar belakangi oleh ketertarikan penulis dengan tafsir ini khususnya dengan hal ibadah. Dalam tafsir ini termuat penafsiran yang menyinggung fiqh dan tasawuf. Dengan *background* ini muncullah inisiatif pembuatan tafsir yang dikemas dengan penjelasan yang mudah dipahami menggunakan tulisan *pegon* yang menjadi *trend* di kalangan pesantren saat itu. Penulis mengambil tema sabar mengingat pada saat ini orang menginginkan sesuatu dengan cara yang cepat dan salah memahami tentang sabar. Kajian ini menarik memandang pemikiran Shalih Darat lebih cenderung pada fikih dan tasawuf yang diaktualisasikan dalam zaman ini.

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah (1) Bagaimana pandangan umum tentang sabar menurut al-Qur'an? (2) Bagaimana penafsiran ayat-ayat sabar menurut Shalih Darat dalam tafsir *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*? Adapun yang menjadi tujuan dari penelitian ini: (1) untuk mengetahui pandangan al-Qur'an membicarakan mengenai sabar, (2) untuk mengetahui bagaimana penafsiran Shalih Darat mengenai ayat-ayat sabar.

Kajian ini menggunakan penelitian *library Research* (kepustakaan) yang sasarannya adalah penafsiran Shalih Darat terkait ayat-ayat sabar. Sedangkan sumber datanya bersumber dari dua data: primer dan sekunder. Sumber primernya adalah tafsir *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*, dan sumber sekundernya adalah buku, kitab, jurnal yang terkait dengan masalah sabar.

Hasil dari penelitian menunjukkan bahwa konsep sabar dalam kitab tafsir *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān* yaitu: (1) Yang dinamakan sabar ialah bersikap tabah dan ikhlas dalam menghadapi cobaan yang diberikan Allah kepada hambanya serta berusaha untuk mencari jalan keluar, (2) Sabar menurut pemikiran Shalih Darat, dapat disimpulkan sebagai upaya atau realisasi menahan nafsu untuk menampakkannya. Sabar bisa dilaksanakan jika adanya usaha dari komponen dhahir dan batin seseorang dengan menggabungkan antara iman, islam dan ihsan untuk mencapai keimanan yang sempurna menjadi seseorang yang *aḥsan al-Taqwīm*.

## ABSTRACT

Thesis with the title "Patience in the Perspective of Muhammad Salih bin Umar as-Samarani in the interpretation of *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*" was written by Hani Rifa'ah, NIM 2831133013, Advisor Dr. Abad Badruzzaman, Lc, M. Ag and Dr. Ahmad Zainal Abidin, M. Ag.

This research is motivated by the author's interest in the book of interpretation of *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān* because not many have studied the book. Then the author relates patiently considering that at present some people want something in a fast way. This interpretation is one of the Indonesian scholars' interpretations that emerged when Indonesia experienced foreign colonialism. Therefore, this interpretation is considered important to describe the thoughts and social conditions at that time.

The formulation of the problem in this study is (1) What is the general view of patience according to the Qur'an? (2) How is the interpretation of the verses patiently according to Shalih Darat in the interpretation of *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*? As for the purpose of this study: (1) to know the views of the Qur'an talk about patience, (2) to find out how the interpretation of Shalih Darat concerning patient verses.

This study uses the research *library Research* (literature) whose goal is the interpretation of the Land Revelation related to patient verses. While the data source comes from two data: primary and secondary. The primary source is the interpretation of *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*, and the secondary sources are books, journals related to patient problems.

The results of the study show that the concept of patience is in the book of interpretation of *Faīd al-Rahmān fī Tarjamah Kalām Malik al-Dayyān*, namely: (1) The so-called patient is to be steadfast and sincere in facing the trials God gives to his servants and trying to find a way out, (2) Patience according to Shalih Darat, can be concluded as an effort or realization hold back the desire to reveal it. Patience can be carried out if there is an effort from a component of the dhahir and inner person by combining faith, Islam and ihsan to achieve the perfect faith to be someone who is *Ahsan al-Taqwim*.

## الملخص

هذا البحث العلمي تحت الموضوع "الصبر في نظر محمد صالح ابن عمر السماراني في التفسير فيض الرحمن في ترجمة كلام مالك الدين"، قد كتبته هاني رفاعة، رقم دفتر القيد ٢٨٣١١٣٣٠١٣، المشرف : الدكتور عابد بدرالزمان الماجستير و الدكتور زين العابدين الماجستير.

حياة البشر غير المطلق من البلاء والعرقة. في سير ذلك البلاء، يواجهه الإنسان متنوعة المواجهة. أكثرهم يواجهوه بالصبر. ولكن منهم لم يفهموا معنى الصبر التقليدي. خلفية هذا البحث العلمي جذب الباحثة بهذا التفسير لاسيما في شأن العبودية. في هذا التفسير يشتمل التفسير المتعلق بالفقه والتتصوف. بهذه الخلفية ظهرت مبادرة كون التفسير بالشرح اليسير المفهوم باستخدام رسم "فيغون" يكون رغبة في المعهد في ذلك الزمان. تأخذ الباحثة موضوع "الصبر" بذكر أن يريد الشخص الشيء بالكيفية السريعة و يخطئ أن يفهم عن الصبر الآن. تجذب هذه الدراسة إلى نظر رأي صالح دارات أكثر ميل على الفقه والتتصوف يطبق في هذا العهد.

مسائل البحث في هذا البحث العلمي، هي : ١) كيف نظر العام عن الصبر في القرآن ؟ ٢) كيف تفسر آيات الصبر عند صالح دارات في تفسير فيض الرحمن في ترجمة كلام مالك الدين ؟. أما أهداف هذا البحث، هي : ١) لمعرفة نظر القرآن عن الصبر، ٢) لمعرفة كيفية تفسير صالح دارات عن آيات الصبر.

استخدمت الباحثة بالبحوث المكتبية و هدفها تفسير صالح دارات عن آيات الصبر. ومصادر حقائقتها نوعان، هما: مصادر الحقائق الأساسية و مصادر الحقائق الثانوية. أما مصادر الحقائق الأساسية هي تفسير فيض الرحمن في ترجمة كلام مالك الدين، و مصادر الحقائق الثانوية هي كتاب و جورنال متعلق بمسألة الصبر.

نتائج هذا البحث العلمي تدلّ أن فكرة الصبر في كتاب تفسير فائض الرحمن في ترجمة كلام مالك الدين، هي : ١) الصبر هو موقف الثابت و الإخلاص لمواجهة البلاء الذي يعطى الله العابدين والسعى لبحث المحاولة، ٢) الصبر عند رأي صالح دارات، هو سعي لدفع النفس لظهوره. تقام الصبر إن كان السعي من عناصر ظاهر وباطن الشخص بضمّ بين الإيمان والإسلام والإحسان لتبلغ الإيمان الكامل ليكون أحسن التقويم.